31996R1251

29.6.1996 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 161/136

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1251/96
z dnia 28 czerwca 1996
otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi w sektorze mięsa drobiowego i albuminy

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT art. XXIV.6 [1],

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2777/75 z dnia 29 października 1975 r. dotyczące wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego [2], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2916/95 [3], a w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota Europejska, w kontekście Światowej Organizacji Handlu, podjęła się otwarcia kontyngentów taryfowych dla niektórych produktów w sektorze mięsa drobiowego; w związku z powyższym konieczne jest wprowadzenie szczegółowych przepisów dotyczących stosowania tych kontyngentów na okres od dnia 1 lipca 1996 r. do dnia 30 czerwca 1997 r.;

niektóre kontyngenty nie zostały otwarte w okresie między dniem 1 stycznia 1996 r. a dniem 30 czerwca 1996 r.; w związku z tym powinny one zostać dodane do ilości przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu;

zarządzanie tymi uzgodnieniami powinno opierać się na pozwoleniach na przywóz; w tym celu należy wprowadzić szczegółowe przepisy określające procedurę składania wniosków oraz informacje, jakie muszą znajdować się we wnioskach i pozwoleniach, nie naruszając art. 8 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3719/88 z dnia 16 listopada 1988 r. ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych [4], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 2137/95 [5]; ponadto należy wprowadzić przepis, żeby pozwolenia były wydawane po upływie okresu rozpatrywania i przy zastosowaniu, w razie konieczności, jednolitego procentu akceptacji; w interesie zarówno importerów, jak i eksporterów jest, aby było możliwe wycofanie wniosku o pozwolenie po ustaleniu współczynnika akceptacji;

aby zapewnić regularny napływ przywozu, ilości określone w załączniku I powinny być rozłożone na okres jednego roku;

aby zapewnić właściwe zarządzanie systemem, należy wyznaczyć zabezpieczenie dla pozwoleń na przywóz w wysokości 20 ECU za 100 kg (wagi produktu); w celu wyeliminowania ryzyka spekulacji nieodłącznie związanego z systemem w sektorze mięsa drobiowego należy precyzyjnie ustalić warunki rządzące dostępem do tego systemu ze strony podmiotów gospodarczych;

należy zwrócić uwagę przedsiębiorców na fakt, że pozwolenia mogą być wykorzystywane tylko w stosunku do produktów, które są w zgodzie ze wszystkimi przepisami weterynaryjnymi obowiązującymi we Wspólnocie;

środki uwzględnione w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mięsa Drobiowego i Jaj,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPRORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Na okres od dnia 1 lipca 1996 roku do dnia 30 czerwca 1997 roku otwiera się przywozowe kontyngenty taryfowe, wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, dla grup produktów i na warunkach tam wskazanych.

Artykuł 2

Kontyngenty określone w art. 1 są podzielone w następujący sposób:

— 25 % od 1 lipca do 30 września,

— 25 % od 1 października do 31 grudnia,

— 25 % od 1 stycznia do 31 marca,

— 25 % od 1 kwietnia do 30 czerwca.

Jednakże dla grupy P3 w okresie od 1 lipca do 30 września dostępna jest dodatkowa ilość w wysokości 60 ton.

Artykuł 3

Wszelki przywóz do krajów Wspólnoty w ramach kontyngentów określonych w art. 1 odbywa się za okazaniem pozwolenia na przywóz.

Artykuł 4

Pozwolenia na przywóz określone w art. 3 podlegają następującym przepisom:

---

[1] Dz.U. L 146 z 20.6.1996, str. 1.
[2] Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77.
[3] Dz.U. L 305 z 19.12.1995, str. 49.
[4] Dz.U. L 331 z 2.12.1988, str. 1.
[5] Dz.U. L 214 z 8.9.1995, str. 21.

a) Osoby ubiegające się o pozwolenia na przywóz muszą być osobami fizycznymi lub prawnymi, które w chwili składania wniosku są w stanie dowieść właściwym władzom w Państwach Członkowskich, że w każdym z dwóch lat kalendarzowych poprzedzających rok złożenia wniosku dokonały przywozu nie mniej niż 50 ton produktów objętych rozporządzeniem (EWG) nr 2777/75. Jednakże przedsiębiorstwa handlu detalicznego oraz restauracje sprzedające swoje produkty konsumentom końcowym są wykluczone z korzyści płynących z tego systemu.

b) Wnioski o pozwolenia nie mogą dotyczyć więcej niż jednej z grup określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia. Mogą one obejmować kilka produktów oznaczonych różnymi kodami CN i pochodzących z jednego kraju; w takich wypadkach wszystkie kody CN należy podać w sekcjach 15 i 16.

Wnioski o pozwolenia muszą dotyczyć przynajmniej 1 tony i maksymalnie 10 % ilości dostępnej dla danej grupy w okresach wyszczególnionych w załączniku II.

c) Sekcja 8 wniosków o pozwolenie i pozwoleń wskazuje kraj pochodzenia; pozwolenia pociągają za sobą zobowiązanie do przywozu ze wskazanego kraju.

d) Sekcja 20 wniosków o pozwolenia i pozwoleń zawiera jedno z poniższych:

— Reglamento (CE) nº 1251/96

— Forordning (EF) nr. 1251/96

— Verordnung (EG) Nr. 1251/96

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/96

— Regulation (EC) No 1251/96

— Règlement (CE) nº 1251/96

— Regolamento (CE) n. 1251/96

— Verordening (EG) nr. 1251/96

— Regulamento (CE) nº 1251/96

— Asetus (EY) N:o 1251/96

— Förordning (EG) nr 1251/96.

e) Sekcja 24 wniosku zawiera jedno z poniższych:

— Reglamento (CE) nº 1251/96

— Forordning (EF) nr. 1251/96

— Verordnung (EG) Nr. 1251/96

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/96

— Regulation (EC) No 1251/96

— Règlement (CE) nº 1251/96

— Regolamento (CE) n. 1251/96

— Verordening (EG) nr. 1251/96

— Regulamento (CE) nº 1251/96

— Asetus (EY) N:o 1251/96

— Förordning (EG) nr 1251/96.

Artykuł 5

1. Wnioski o pozwolenia mogą być składane tylko w ciągu pierwszych 10 dni każdego z okresów wyszczególnionych w art. 2.

2. Wnioski o pozwolenia mogą być przyjęte tylko za pisemnym zaświadczeniem osoby składającej wniosek, że nie złożyła ona ani nie zamierza złożyć żadnych wniosków dotyczących produktów z tej samej grupy ani w Państwie Członkowskim, w którym składa swój wniosek, ani w żadnym innym Państwie Członkowskim, w odniesieniu do bieżącego okresu.

W wypadku gdy osoba złoży więcej niż jeden wniosek odnośnie do produktów z tej samej grupy, wszystkie jej wnioski są odrzucane. Jednakże dana osoba może złożyć więcej niż jeden wniosek o pozwolenia na wywóz produktów z jednej grupy, jeśli produkty te pochodzą z różnych krajów. Należy wtedy jednocześnie złożyć osobne wnioski w każdym kraju pochodzenia produktów do właściwych władz danego Państwa Członkowskiego. Wnioski te rozpatruje się jako jeden wniosek pod względem ilości maksymalnej określonej w art. 4 lit. b) oraz pod względem zastosowania zasad omówionych w poprzednim akapicie.

3. W odniesieniu do wniosków o pozwolenia na wywóz wszystkich produktów określonych w art. 1 wnosi się zabezpieczenie w wysokości 20 ECU za 100 kilogramów.

4. Piątego dnia roboczego od zakończenia okresu składania wniosków Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję o wnioskach złożonych w odniesieniu do każdego produktu w danej grupie. Powiadomienie to zawiera listę wnioskodawców oraz oświadczenie o ilościach w danej grupie, na które zostały złożone wnioski.

Wszystkie powiadomienia, włączając powiadomienia „zerowe", są przesyłane teleksem lub faksem ustalonego dnia roboczego i są sporządzone według wzoru w załączniku II w przypadku, gdy żaden wniosek nie został złożony, a według wzorów w załącznikach II i III w przypadku, gdy wnioski zostały złożone.

5. Komisja decyduje jak najszybciej jakie ilości mogą być przyznane w odniesieniu do wniosków określonych w art. 4.

Jeśli ilości, na które zostały złożone wnioski, przekraczają ilości dopuszczalne, Komisja ustala jednolity procent akceptacji dla wnioskowanych ilości. Tam, gdzie procent ten wyniesie mniej niż 5 %, Komisja może zadecydować o nieprzyznawaniu wnioskowanych ilości, przy czym zabezpieczenia zostają natychmiast zwolnione.

Przedsiębiorcy mogą wycofać swoje wnioski o pozwolenia w ciągu 10 dni roboczych od dnia opublikowania jednolitego procentu akceptacji w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*, jeśli zastosowanie tego procentu skutkuje ustaleniem ilości na poziomie niższym niż 20 ton. Państwa Członkowskie, w ciągu pięciu dni od wycofania wniosku o pozwolenie, powiadamiają o tym Komisję i natychmiast zwalniają zabezpieczenie.

Komisja oblicza pozostałe ilości, które dodaje się do ilości dostępnych w okresie następującym po okresie kontyngentu określonym w art. 1.

6. Pozwolenia wydaje się jak najszybciej po podjęciu decyzji przez Komisję.

7. Pozwolenia wydaje się jedynie na produkty będące w zgodzie z przepisami weterynaryjnymi obowiązującymi we Wspólnocie.

Artykuł 6

Dla celów art. 21 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3719/88 pozwolenia na przywóz są ważne przez 150 dni od daty ich wydania.

Jednakże pozwolenia stracą ważność po dniu 30 czerwca 1997 r.

Pozwolenia na przywóz, wydane na mocy niniejszego rozporządzenia, nie są przenoszone.

Artykuł 7

Bez uszczerbku dla przepisów niniejszego rozporządzenia stosuje się rozporządzenie (EWG) nr 3719/88.

Jednakże, nie naruszając art. 8 ust. 4 tego rozporządzenia, ilość przywożona na mocy niniejszego rozporządzenia nie może przekroczyć ilości wykazanej w sekcjach 17 i 18 pozwolenia na przywóz. Cyfra 0 zostaje odpowiednio wpisana w sekcji 19 pozwolenia.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 lipca 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 czerwca 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

(w tonach)

Nr grupy	Kod CN	Stosowane cło ECU/tona	Kontyngenty taryfowe 1.7.1996–30.6.1997
P1	0207 11 10	131	1 240
	0207 11 30	149	
	0207 11 90	162	
	0207 12 10	149	
	0207 12 90	162	
P2	0207 13 10	512	800
	0207 13 20	179	
	0207 13 30	134	
	0207 13 40	93	
	0207 13 50	301	
	0207 13 60	231	
	0207 13 70	504	
	0207 14 20	179	
	0207 14 30	134	
	0207 14 40	93	
	0207 14 60	231	
P3	0207 14 10	795	236
P4	0207 24 10	170	200
	0207 24 90	186	
	0207 25 10	170	
	0207 25 90	186	
	0207 26 10	425	
	0207 26 20	205	
	0207 26 30	134	
	0207 26 40	93	
	0207 26 50	339	
	0207 26 60	127	
	0207 26 70	230	
	0207 26 80	415	
	0207 27 30	134	
	0207 27 40	93	
	0207 27 50	339	
	0207 27 60	127	
	0207 27 70	230	

ZAŁĄCZNIK II

Zastosowanie rozporządzenia (WE) nr 1251/96

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH		DG VI/D/3 — SEKTOR MIĘSA DROBIOWEGO
Wniosek o pozwolenia na przywóz ze zmniejszonym cłem — GATT	Data:	Okres:

Państwo członkowskie:
Wysyłający:
Osoba kontaktowa:
Telefon:
Faks:

Adres: DG VI/D/3
Faks: (322) 296 62 79 lub 296 12 27

Nr grupy	Ilość, na którą złożono wniosek
P 1	
P 2	
P 3	
P 4	

ZAŁĄCZNIK III

Zastosowanie rozporządzenia (WE) nr 1251/96

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH		DG VI/D/3 — SEKTOR MIĘSA DROBIOWEGO
Wniosek o pozwolenia na przywóz ze zmniejszonym cłem — GATT	Data:	Okres:

Państwo Członkowskie:

Nr grupy	Kod CN	Wnioskodawca (nazwa/nazwisko i adres)	Ilość (tony)
P 1			
		Ogółem dla grupy	
P 2			
		Ogółem dla grupy	
P 3			
		Ogółem dla grupy	
P 4			
		Ogółem dla grupy	